



Consejo de Seguridad

UN LIBRARY

AUG 27 1981

UN/SA COLLECTION

Distr.
GENERAL

S/14646
26 agosto 1981
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

CARTA DE FECHA 26 DE AGOSTO DE 1981 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS INTERINO DE LA MISION PERMANENTE DE
ANGOLA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de transmitir adjunto un comunicado del Ministro de Relaciones Exteriores interino, Venâncio de Moura, en relación con los pormenores de la situación militar en la República Popular de Angola.

Solicitamos que el comunicado adjunto se distribuya como documento del Consejo de Seguridad en relación con la cuestión de la agresión sudafricana contra la República Popular de Angola.

Elisio de Figueiredo
EMBAJADOR
REPRESENTANTE PERMANENTE

(Firmado) Antonio TOMBIA
Primer Secretario
Encargado de Negocios
(en ausencia del Embajador)

Anexo

Comunicado dirigido al Secretario General
por el Ministro de Relaciones Exteriores
interino de Angola

Después de la comunicación dirigida a Vuestra Excelencia por el Excelentísimo Señor Presidente de la República Popular de Angola sobre el deterioro de la situación militar en la parte meridional de mi país, tengo el honor de transmitir los detalles de la situación militar que prevalece hasta este momento:

El 23 de agosto de 1981, alrededor de las 10.45 horas, la fuerza aérea racista sudafricana efectuó varios vuelos de reconocimiento sobre las zonas de Ondjiva y Porto Alexandre. Simultáneamente, seis aviones tipo Mirage y dos tipo Buccaneer atacaron y destruyeron la municipalidad de Cahama, que se encuentra a más de 200 kilómetros dentro de nuestras fronteras, y la ciudad de Tchibemba, situada a más de 309 kilómetros, también dentro de nuestro territorio nacional.

Ayer, 24 de agosto de 1981, alrededor de las 10.00 horas, se produjeron nuevas violaciones de nuestro espacio aéreo nacional, así como una infiltración de fuerzas sudafricanas distribuidas en dos columnas móviles.

Una de ellas estaba integrada por 32 tanques y 82 vehículos blindados, apoyados por la fuerza aérea, y avanzaba hacia las aldeas de Xangongo y Cahama.

La primera de esas columnas entabló combate con nuestras fuerzas en la región de Xangongo (aproximadamente a 100 kilómetros dentro de nuestras fronteras), y la cruenta lucha así iniciada prosigue hasta ahora.

Mientras se desarrollan estos combates, continúa el bombardeo intenso y constante de la aldea de Xangongo por parte de la fuerza aérea racista de Sudáfrica.

La segunda columna, después de ocupar la aldea de Catequero (aproximadamente a 150 kilómetros dentro de nuestras fronteras, ha entablado combate con nuestras tropas y, también en este caso, continúa hasta ahora una lucha encarnizada.

El Representante Permanente de la República Popular de Angola ante las Naciones Unidas, Excelentísimo Señor Embajador Elisio de Figueiredo, presentará una queja oficial al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Agradeceré a Vuestra Excelencia que haga distribuir esta información entre todos los Estados Miembros, como documento oficial.

VENANCIO DE MOURA
Ministro de Relaciones Exteriores interino
República Popular de Angola
